



CAPITULO 4:
NÃO POSSO TIRAR O OLHO DA CENA



CONCURSO!

CONCURSO!

É HORA
DO CON-
CURSO!



Só
mais uma
sobame,
ok?!

SEMPRE
TEM
ALGUÉM
ME ENCA-
RANDO.

AUMENTAR
O NÚMERO
DE SOBAMES
É O QUE ME
DEIXA MAIS
FELIZ!

VOCÊ
PARECE
ESTAR
FELIZ...

MAS DESSA
VEZ TUDO
É OFICIAL!

TONO-
SAMA.





A KASS-SAN NÃO É A ÚNICA... QUE FICA COM CIÚMES...



AH, O QUE FOI?

UM... EU SOU APENAS UMA NOVATA, MAS...



AH! NÃO, ISSO...! VOCÊ NÃO TEM QUE AVANÇAR! NÓS NÃO ESTAMOS A SÓS, E...!

AH, SE VOCÊ DIZ ISSO, EU NÃO TENHO ESCOLHA A NÃO SER DAR UM POUCO DE AMOR PARA VOCÊ AGORA!

AH, ENTRE EU E MINHAS SOBAMES, HORA E LUGAR NÃO IMPORTAM!

PRA MIM IMPORTAM!

GLOMP







ESSE
PARECE
UM BOM
LOCAL PARA
REALIZAR
EVENTOS.

HMM



A IONO-
SAMA GOSTA
DAS COISAS
COMEÇANDO
FORMALMENTE
...

VOCÊ
REALMENTE
SE ESFORÇOU
NISSO DESSA
VEZ.




EU OUVI
QUE ERAM
TRÊS
PESSOAS...

ENTÃO,
VOCÊ OUVIU
SOBRE
AQUELE
GRUPO
TAMBÉM?

MAS...
ESSE LUGAR
É UM POUCO
DIFÍCIL DE
PROTEGER...





PARA SER
DIRETA...
COM O QUE
ESTAMOS
LIDANDO?

INIMIGOS
TÍPICOS?

DE
DIFERENTES
FONTES,
EU OUVI...

QUE HAVIA
UMA AGENTE
QUE VEIO
PRO JAPÃO,
QUE NÃO
É BOA
PESSOA.

CODENOME:
KURASORAS

UAA
...

É A
FAMOSA
ASSASSINA
"ESPADA
INVENCÍVEL"
...

SE FOR
MESMO ELA,
ENTÃO O
QUE VAMOS
FAZER?

SE TIVER
UM PROFIS-
SIONAL
ENVOLVIDO,
ENTÃO ISSO
REALMENTE
SERÁ DOLO-
ROSO.

AR É A
POLÍCIA
ESPECIAL.

AR
FARÁ
ALGO.

INDEPEN-
DENTE
DE QUEM
SEJA, ISSO
NÃO SERÁ
PROBLEMA.



AH,
SOBRE
ELAS...

HMM
...

MAS...

E AS
OUTRAS
DUAS?
DE ONDE
ELAS SÃO?

SIM.

NÓS
CONTAMOS
COM VOCÊ.

LEGAL



NÃO TIVE
TEMPO
SUFICIENTE
PARA UMA
PESQUISA
APROFUN-
DADA...

E EU NÃO
TENHO UMA
VISÃO DA
SITUAÇÃO
INTEIRA,
MAS...

NÃO ME
PARECE
QUE ELAS
FAÇAM TAIS
TIPOS DE
TRABALHO
...



MAS ELAS
DÃO COBER-
TURA PARA
KURAUSORAS
...

E ESSE
É O PRO-
BLEMA

MAS DESDE
QUE ELAS
NÃO SEJAM
INIMIGAS,
ISSO JÁ
AJUDA...

POR CAUSA
DE UMA COISA
TÃO PEQUENA,
NÃO É?

NÓS NÃO
PODEMOS
DESAPONTAR
TONO-SAMA
....

ISSO
FOI UM
NÃO.

NÓS DEVE-
RÍAMOS...
CANCELAR
?

NÓS NÃO
SABEMOS
SE ELAS SÃO
PERIGOSAS
OU NÃO.

VAMOS
CONSIDERÁ-LAS
APENAS COMO
COLEGAS NORMAIS,
QUE NÃO APRE-
SENTAM PERIGO
ALGUM, E SÓ
MENTIRAM EM
SEUS CURRÍ-
CULOS.

BEM...

AS OUTRAS
DUAS NÃO
FORAM PEGAS
PELAS MINHAS
ARMADILHAS
TAMBÉM,
ENTÃO...

OK...
ENTÃO VAMOS
FAZER ALGO
QUE DESCARTE
AS PESSOAS
QUE PODEM
APRESENTAR
PERIGO.





*Ho-lyhock é a vestimenta oficial para declaração às sobames.

COMO?



EU NÃO
ESTOU
FALANDO
SOBRE A
RAINHA
CHIFRUDA.



?

?

ALGUMA
COISA VAI
ACONTECER
HOJE



HOJE
É A
TERCEIRA
FASE

TUDO
BEM

ALÉM DOS
ANUNCIAMENTOS
DA SELEÇÃO DA
SEGUNDA FASE,
TAMBÉM DEVERIA
TER ALGUNS
DOCUMENTOS.

**Primeiro
concurso
para
sobames
da Iono-
sama.**

Vestiário
das
participantes.



...
POR FAVOR
DEMONSTREM
DESEJO PARA
ESTA POSIÇÃO
PELA SUA
HABILIDADE E
DA FORMA QUE
O SEU CHARME
BRILHA PELAS
SUAS VESTIMENTAS
E TÉCNICAS

EU NÃO
SOU BOA
COM
CINZAS

A CONCORRENTE
QUE TIVER MAIS
“APPEAL” TERÁ
MAIS CHANCE
DE SE TORNAR
SOBANE

MAS

COMO UM
CONCURSO
DE CELE-
BRIDADES

POR FAVOR
VISTAM AS
ROUPAS
QUE USARÃO
ENQUANTO
ESTIVEREM
AJUDANDO A
PARAR COMO
SOBANE

O QUE
VOCÊ ACHA
QUE É
ROUPA DE
SOBANE?

E DEPOIS
VOCÊS IRÃO
DEMONSTRAR
SUAS HABI-
LIDADES
ESPECIAIS

“APPEAL”

HEH,
HEH...

OK.

O QUE
VOCÊS
VÃO
FAZER?

MES-
MO?


HMM
...

ALGUMA
COISA
COM
ROUPAS

EU CONFI-
O MAS MINHAS
HABILIDADES

“APPEAL”
ISSO É
DIFÍCIL





AH, PARA
DEMONSTRAR
SUAS HABI-
LIDADES ?

UM
EU ESTAVA
PLANEJANDO
FAZER
MACARRÃO
HOJE, MAS


SIM
EU ESTIVE
PENSANDO
SOBRE
ALGUM TIPO
DE ALERGIA
À COMIDA.

DÊ O SEU
MAXIMO!

POR FAVOR,
NÃO SE
PREOCUPE
VOSSA
MAJESTADE
NÃO TEM
NENHUMA
ALERGIA À
COMIDA

MESMO?!

ISSO É BOM
EU ESTAVA
PREOCUPADA
EM FALHAR
NISSO.



EU ESTAVA
SURPRESA
EM TER ALGUÉM
DEMONSTRANDO
SUA HABILIDADE
EM COZINHAR
MACARRÃO.

AH
CERTO!

DESCULPE-
ME!

PRIMEIRO
CURSO
PA
SOBRA
DA IONO-
SAMA



SORRISO





POR FAVOR,
SE ESFORCE
AO MÁXIMO,
TAGOTO-
SAN



NÃO.

DESCULPE-
ME POR
FICAR
CONVER-
SANDO
POR TANTO
TEMPO!

FOI UMA
CONVERSA
MARAVI-
LHOSA.

SIM!

S

ISSO TRÁS
UM TEMPERO
BRILHANTE
PARA A
MISTURA.
HMM?

DE FATO.



AH, VOCÊ
NÃO ACHOU
QUE ESSE
FOI UM
ENCONTRO
INTERESSANTE
?

Por
outro
lado
...

アモこもる

SGN: SUSSURRO

TAH-DAH!

DEB.
ENTÃO

A ÚLTIMA
FASE DO
CONCURSO
DE SODAMES
COMEÇOU

BOA SORTE
PARA TODAS
AS PARTICI-
PANTES!

ISSO
É COMO
UMA FESTA
A FANTASIA

LOCUTOR

KAY NERA

ENTENDIDO

OH!
ELA ESTÁ
LEVANDO
ISSO A
SÉRIO

EU SEDEI
A ANUNCIA-
DORA, KASS
LUCENCE

ENTÃO
COMEÇOU

A PRIMEIRA
PARTICIPANTE
TEM UM CURRÍ-
CULO FALSO.
FIQUE ATENTA
PARA A NOSSA
FAMOSA
"CONVIDADA."



SE EU
FOSSO
SUA

ENTÃO,
CANDIDATA
NÚMERO 1.



TREMEN...

AH,
VOCÊ
...!?

APOSTAR
TUDO PARA
CONSEGUIR
ESSE
EMPREGO

ENTÃO
EU VOU

QUE
MACREDITÁVEL
SEQÜÊNCIA DE
ACONTECHIMENTOS!
ELE NÃO ESTÁ
VESTINDO NADA!
NÃO! ELE É...
NÃO É?!

O CONCURSO
CONTINUARÁ
!?

VOCÊ ME
MOSTROU
ALGO QUE
EU NUNCA
VI ANTES

EU
EU
EU
EU EN
TENDO

EU MUDEI
DE IDÉIA!

Eunuco
Homem
castrado

SE VOCÊ
VAI SE
TORNAR
UM EUNUÇO
EU APRETO
UMA
EXCEÇÃO
PARA
VOCÊ

ENTÃO
VOCÊ ME
ACEITARÁ

CLARO

SAI
CORRENDO...





Então...





Plant...

E
AQUI.

MAIS
OU
MENOS
ASSIM.

AH,
 ISSO É
 MARAVI-
 LHOSO!

BAM
 BAM
 BAM

EU
DAREI
PARA
VOCÊ

**ISSO
A FAZ
TOMAR A
LIDERANÇA!**



AH
DESCULPE-
ME. MAS
VOCÊ
PODERIA

KUSUNOSE-
SAN RECEBEU A
HABILIDADE DE
COSTURAR ATRAVÉS
DA REVELAÇÃO
DIVINA, MAS
CERTAMENTE



FAÇA
SILÊNCIO

EU
ESTOU
NO MEIO
DISSO
AGORA
MESMO

P-
PERDÃO
UH
EH?



DEVE-
LAÇÃO
DIVINA
??

ENTENDO

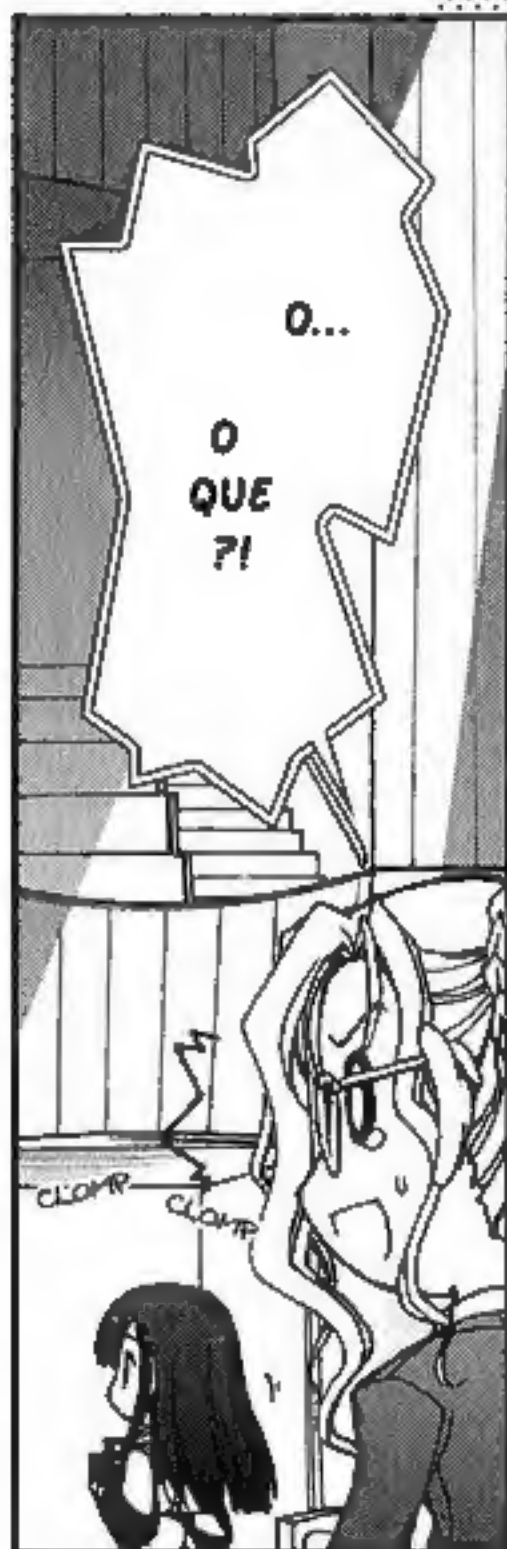
SIM

SIM

ISSO
É...

ちやら〜







SIM

VOCÊ É A
PRÓXIMA
PARTICI-
PANTE?

HM?

UM
PEQUENO
AVANÇO,
HM?

BEM, BEM...
DESQUA-
LIFICADA,
DESERTORA,
FOI PRA
CASA...



EU SOU UMA
ADIVINHA...
MEU TALENTO
É CONTAR
O FUTURO...
PORTANTO,

NÚMERO 4
SHISHIO
TERU.

PERMITA-ME
DIZER O SEU
FUTURO -
QUEM SERÁ
SUA PRÓXIMA
SOBAME...
HM?



HMM
...

AH, AQUI
TEMOS OUTRA
GAROTA INTE-
RESSANTE.

OLHEM ISSO!
PODERIA
SER UM
TRUQUE
SUJO?

妹尾 友(せのおとも)

Gokigenyou Fansubber
<http://gokigenyoufs.blogspot.com>
Tradução: Boo
Revisão: Trunks
Edição: Coisinha-chan
Quality check: Line



尾上 涙子(おうえ るいこ)

*Gostaria de ter uma aventura amorosa intensa e apaixonante?
Participe do Concurso "Eu quero ser a sobame da Coisinha-chan!".
Não perca tempo, adicione o e-mail dela e fale suas qualidades!*

coisinhachan@hotmail.com

